

點心嚐味套餐 DIM SUM TASTING MENU

每位 per person HK\$458

明閣兩小碟

XO醬海蜇絲·頭抽生浸豉油雞
Ming Court Appetiser Duo
Chilled jellyfish in homemade XO sauce
Marinated chicken in soy sauce

天天老火湯 Soup of the day

明閣精選點心

蟹籽賽螃蟹餃·筍尖鮮蝦餃·陳皮雞湯小籠包雲腿茸香脆韭菜盒·金勾臘味蘿蔔千絲酥香煎墨魚餅·酥炸蜂巢芋角Ming Court Dim Sum Delights

Steamed crab meat dumpling with egg white and crab roe
Steamed shrimp dumpling with bamboo shoots
Steamed chicken soup dumpling with dried tangerine peel
Deep-fried Chinese chives dumpling with Yunnan ham
Baked turnip pastry with dried shrimps and air-dried meat
Pan-fried cuttle fish patty

Deep-fried taro puff pastry with minced pork and dried shrimps

薑茶桃膠湯丸

Sweetened glutinous rice dumplings with peach resin in ginger soup



午市套餐 – 日 LUNCH SET MENU – SUN

每位 per person HK\$488

天天老火湯 Soup of the day

筍尖鮮蝦餃·蟹籽滑燒賣·陳皮雞湯小籠包 Steamed shrimp dumpling with bamboo shoots Steamed pork dumpling with shrimp and crab roe Steamed chicken soup dumpling with dried tangerine peel

紅棗杞子蒸龍躉柳 Steamed giant garoupa fillet with red dates and wolfberries

上湯蟲草花浸菠菜苗
Simmered baby spinach with cordyceps flower in supreme broth

瑤柱野米雞蛋炒飯 Fried wild rice with conpoy and egg

香芒什果凍布甸 Chilled mango pudding with assorted fruits



午市套餐 – 月 LUNCH SET MENU – MOON

每位 per person

HK\$668

明閣兩小碟

酒香海蜇醉鮑魚·頭抽生浸豉油雞
Ming Court Appetiser Duo
Drunken abalone with jellyfish in Hua Diao wine sauce
Marinated chicken in soy sauce

筍尖鮮蝦餃·蟹籽滑燒賣·陳皮雞湯小籠包

Steamed shrimp dumpling with bamboo shoots Steamed pork dumpling with shrimp and crab roe Steamed chicken soup dumpling with dried tangerine peel

花膠絲韭黃瑤柱羹

Braised fish maw soup with conpoy and yellow chives

上湯焗鴛鴦蝦球

(另加\$200選配六頭南非鮑魚伴鵝掌)

Simmered lobster and tiger prawn with bean curd sheets in superior soup (6-head South African abalone and goose web plus \$200)

翡翠發財上素福袋

Braised assorted vegetables wrapped in bean curd pocket

XO醬揚州炒飯

Yangzhou fried rice in XO sauce

黑糖桃膠薑汁3.6牛乳奶凍

Chilled 3.6 milk pudding with peach resin and brown sugar in ginger sauce



素食午市套餐 VEGETARIAN LUNCH SET MENU

每位 per person

HK\$488

明閣兩小碟

鹽燒茄段伴黃金脆米 · 三鮮烤麩

Ming Court Appetiser Duo

Grilled eggplant in salt with golden rice crisps
Baked bran with black fungus, enoki mushrooms and red dates

麻辣菌香生煎包·羊肚菌上素蒸餃

Pan-fried vegetarian bun with spicy assorted mushrooms Steamed vegetarian dumpling with morel mushrooms

松茸菜膽燉天白菇

Double-boiled matsutake mushrooms soup with Chinese cabbage and shiitake mushrooms

青翠玲瓏

Stir-fried assorted vegetables with morel mushrooms, elm fungus and walnuts

杏汁雲耳百合浸菜苗

Simmered seasonal greens with black fungus and lily bulbs in almond juice

油雞樅菌蓮藕粒脆米炒飯

Fried rice with marinated termite mushrooms, diced lotus root and rice crisps

香芒什果凍布甸

Chilled mango pudding with assorted fruits



精選點心 DELUXE DIM SUM

	原隻鮑魚灌湯餃 Steamed soup dumpling with whole abalone	每位 per person \$188
明	筍尖鮮蝦餃 Steamed shrimp dumplings with bamboo shoots	四件 4 pieces \$98
明	蟹籽滑燒賣 Steamed pork dumplings with shrimp and crab roe	四件 4 pieces \$98
	牛肉清湯浸牛肉球 Simmered beef dumplings with dried tangerine peel and coriander in clear broth	三件 3 pieces \$88
8	羊肚菌上素蒸餃 Steamed vegetarian dumplings with morel mushrooms	三件 3 pieces \$78
3	麻辣菌香生煎包 Pan-fried vegetarian buns with spicy assorted mushrooms	三件 3 pieces \$78
	蜜汁叉燒包 Steamed barbecued pork buns	三件 3 pieces \$88
	荷香迷你珍珠雞 Steamed glutinous rice with chicken, conpoy and egg	兩件 2 pieces \$88







精選點心 **DELUXE DIM SUM**

	香煎墨魚餅 Pan-fried cuttle fish patties	四件 4 pieces \$98
	酥炸蜂巢芋角 Deep-fried taro puff pastries with minced pork and dried shrimps	三件 3 pieces \$88
明	雪山竹炭叉燒包(需時約 20 分鐘) Baked bamboo charcoal buns with barbecued pork (Require approximately 20 minutes preparation time)	三件 3 pieces \$98
	蔥香豚肉芝麻燒餅 Baked sesame pastries with pork and spring onion	三件 3 pieces \$88
明	海龍皇脆皮紅米腸 Steamed red rice rolls with seafood and crisps	毎碟 per portion \$168
明	XO 醬炒腸粉 Sautéed rice rolls in homemade XO sauce	毎碟 per portion \$128
	韭黃鮮蝦腸粉 Steamed rice rolls with shrimp and yellow chives	毎碟 per portion \$128
	極品叉燒腸粉 Steamed rice rolls with supreme barbecued pork	毎碟 per portion \$128



明閣精選美饌 Ming Court signatures





g明閣精選美饌

MING COURT SIGNATURES

廚藝總監曾超敬師傅匠心呈獻

PRESENTED BY CULINARY DIRECTOR CHEF TSANG CHIU KING

花膠遼參海中寶 Double-boiled superior soup with abalone, fish maw, Kanto sea cucumber, conpoy, sea whelk, bamboo piths and matsutake mushrooms	每位 per person \$498
蠔皇 22 頭南非乾鮑魚天白菇 Braised 22-head South African dried abalone with shiitake mushroom in supreme oyster sauce	毎位 per person \$468
魚子醬脆皮花膠乾貝清汁	每位 per person
Deep-fried crispy fish maw with caviar in conpoy sauce	\$438
乾燒遼參鮑汁脆米甜豆仁	每位 per person
Braised Kanto sea cucumber with rice crisps and sweet beans in abalone sauce	\$368
魚子醬炒鮮奶百花龍蝦鉗	每位 per person
Sautéed lobster claw coated in minced shrimp with fried milk and caviar	\$258
鮮花椒蒸龍躉柳	每位 per person
Steamed giant garoupa fillet with fresh peppercorn in supreme soy sauce	\$228
酥炸釀鮮蟹蓋	每位 per person
Deep-fried stuffed crab shell with fresh crab meat and onions	\$228
椰香虎蝦球伴金黃炸饅頭	每位 per person
Braised tiger prawn in coconut sauce accompanied with deep-fried bun	\$208
避風塘脆香虎蝦扒	每位 per person
Deep-fried tiger prawn fillet in typhoon shelter style	\$208
魚子醬雪地明蝦球	每位 per person
Steamed egg white with tiger prawn, caviar and Yunnan ham	\$208



餐前小食 **APPETISERS**

事務を表現的 事態を表現的 事務を表現的 事務を表現的 事務を表現的 まままままままままままままままままままままままままままままままままままま	每位 per person \$198
酒香海蜇醉鮑魚 Drunken abalone with jellyfish in Hua Diao wine sauce	每位 per person \$88
酒香青瓜醉鵝肝	每位 per person
Drunken foie gras with cucumber in Hua Diao wine sauce	\$88
避風塘鱈魚粒	例 regular
Deep-fried codfish cubes in typhoon shelter style	\$268
海蜇三重奏(芹香海蜇頭、醋香紫海蜇、XO 醬海蜇絲) Jellyfish trio (Celery, black vinegar sauce, homemade XO sauce)	例 regular \$238
金沙小黃瓜	例 regular
Fried cucumber with salted egg yolk	\$98
≥ 三鮮烤麩	例 regular
Baked bran with black fungus, enoki mushrooms and red dates	\$138
➤ 煙燻素鵝	例 regular
Smoked vegetarian bean curd rolls	\$138
	例 regular \$138 s with salt)
■ 椒鹽老豆腐粒	例 regular
Deep-fried bean curd with spicy salt and pepper	\$118
■ 醋香小黃瓜黑木耳	例 regular
Chilled cucumber and black fungus in black vinegar sauce	\$98



明閣精選美饌 Ming Court signatures





明爐燒烤 BARBECUED

	醬燒脆皮乳豬 Roasted suckling pig	例 regular \$438	半隻 half \$838	一隻 whole \$1,688
	乳豬拼盤(可選燒鵝、叉燒、豉油雞或芹香海蜇頭) Roasted suckling pig combinations (Choice of roasted goose, supreme barbecued pork loin in honey sauce, marinated chicken in soy sauce or jellyfish with celery)		雙拼 two types \$468	三拼 three types \$538
野	馳名片皮鵝(兩食)(敬請預訂) Roasted goose in two courses, Cantonese style (Advance order only)			一隻 whole \$1,188
野	潮蓮燒鵝 Roasted goose, Chao Zhou style	例 regular \$288	半隻 half \$538	一隻 whole \$988
	脆皮燒腩肉 Roasted pork belly with five spices			例 regular \$238
먕	極品蜜汁叉燒 Supreme barbecued pork loin in honey sauce			例 regular \$338
	瑤柱貴妃雞 Marinated chicken with conpoy		半隻 half \$368	一隻 whole \$698
	頭抽生浸豉油雞 Marinated chicken in soy sauce		半隻 half \$368	一隻 whole \$698



湯羹

SOUP

	清燉官燕(可選高湯、紅燒或濃鷄湯) Double-boiled supreme bird's nest (Choice of double-boiled in superior soup, braised in superior broth or braised in chicken pottage)	毎位 per person \$588
	花膠松茸燉螺頭 Double-boiled superior soup with fish maw, sea whelk and matsutake mushrooms	毎位 per person \$398
	姬松茸螺頭滋補燉鷓鴣 Double-boiled partridge soup with matsutake mushrooms and sea whelk	毎位 per person \$238
明	鮮杏汁菜膽竹笙燉螺頭 Double-boiled sea whelk, bamboo piths and Chinese cabbage with almond juice	毎位 per person \$238
明	濃湯花膠雞絲羹 Chicken consommé with fish maw, shredded chicken, shiitake mushrooms and black fungus	每位 per person \$248
	羊肚菌西湖牛肉羹 Braised minced beef soup with morel mushrooms and coriander	毎位 per person \$158
	宮廷酸辣海鮮羹 Hot and sour soup with assorted seafood	毎位 per person \$158
	龍皇帶子羹 Seafood soup with scallop	毎位 per person \$158
	天天老火湯 Soup of the day	毎位 per person \$98





鮑魚海味

ABALONE & DRIED SEAFOOD

蠔皇 30 頭皇冠吉品鮑魚 每位 per person Braised 30-head Yoshihama abalone in supreme oyster sauce \$1,488

蠔皇原隻 4 頭南非鮑魚伴天白菇

每位 per person Braised 4-head South African abalone with shiitake mushroom \$328

in supreme oyster sauce

紅燒花膠伴天白菇 每位 per person Braised supreme fish maw with shiitake mushroom \$438

鮑汁扣關東遼參伴天白菇 每位 per person

Braised Kanto sea cucumber with shiitake mushroom in supreme abalone sauce \$308

鮑汁扣鵝掌柚皮 每位 per person

Braised goose web with pomelo peel in supreme abalone sauce \$158

每位 per person Braised pomelo peel with dried shrimp roe \$128

生猛海鮮 LIVE SEAFOOD

生猛澳洲龍蝦(敬請預訂) Australian lobster (Advance order only)

老鼠斑 (敬請預訂) 時價 market price

High fin garoupa (Advance order only)

紅瓜子斑 (敬請預訂) 每両 per tael \$110 Melon-seed garoupa (Advance order only)

東星斑 每両 per tael Leopard coral garoupa \$98

沙巴龍躉石斑 每條 per piece \$1,188 Sabah garoupa (約2斤 around 2 catty)

> 如閣下對任何食物有過敏反應,請與服務員聯絡 Please inform your server of any food-related allergies 所有價目以港元計算另加一服務費 All prices in HKD and subject to 10% service charge

時價 market price



海鮮 SEAFOOD

明	蝦籽鮮菌麒麟東星斑 Sautéed leopard coral garoupa fillet with bean curd sheets, wild mushrooms and dried shrimp roe	毎條 per piece \$1,688
鴠	豉油皇蔥燒法國銀鱈魚 Pan-seared French codfish fillet with spring onion in supreme soy sauce	例 regular \$538
	三蔥爆龍躉球 Sautéed giant garoupa fillet with onions, spring onions and shallots	例 regular \$488
	川椒虎蝦球 Sautéed tiger prawns in Sichuan peppercorn sauce	例 regular \$428
明	芙蓉金沙虎蝦球 Steamed egg white with tiger prawns in salty egg yolk sauce	例 regular \$428
	体酒什菌窩燒生蠔 Braised oysters with assorted mushrooms in Port wine sauce	例 regular \$398
	蘆筍榆耳炒鮮元貝 Sautéed scallops with elm fungus and asparagus	例 regular \$398
	蒜子豆腐紅燘斑腩煲 Stewed garoupa belly with bean curd and garlic in clay pot	例 regular \$388



豬肉、牛肉 PORK & BEEF

	豉汁尖椒大蒜爆炒宮崎和牛粒 Sautéed Miyazaki Wagyu beef with chilli pepper and garlic in black bean sauce	例 regular \$1,088
明	蔥香頭抽芥末宮崎和牛粒 Sautéed Miyazaki Wagyu beef with spring onions in wasabi soy sauce	例 regular \$1,088
	油雞樅菌彩椒百合美國極黑和牛粒 Sautéed US Wagyu beef with marinated termite mushrooms, bell pepper and lily bulbs	例 regular \$538
	玉蘭沙茶美國極黑和牛片 Sautéed US Wagyu beef slices with Chinese kale in satay sauce	例 regular \$538
明	黑椒雙蔥美國極黑和牛粒 Sautéed US Wagyu beef with onions and spring onions in black pepper sauce	例 regular \$538
明	巧手醋香黑豚肉 Fried Iberico pork loin with caramelised black vinegar sauce	例 regular \$328
	陳皮香茜蒸美國極黑和牛肉餅 Steamed US Wagyu beef patties with dried tangerine peel and coriander	例 regular \$308
	啫啫芥蘭炒黑豚肉片 Sautéed Chinese kale with Iberico pork loin slices	例 regular \$288
	農家小炒黑豚肉 Sautéed Iberico pork loin with chilli pepper and bell pepper	例 regular \$288
	鳳梨咕嚕黑豚肉 Sweet and sour Iberico pork loin with pineapple	例 regular \$288





家禽 POULTRY

野	明閣炸子雞 Crispy chicken	半隻 half \$368	一隻 whole \$698
明	燒雲腿琥珀百花脆皮雞 Crispy chicken stuffed with minced shrimp, accompanied by Yunnan ham and sweetened walnuts	半隻 half \$468	一隻 whole \$888
明	陳皮鮮沙薑煎雞件 Braised chicken with dried tangerine peel and aromatic ginger in clay pot		例 regular \$368
	紅棗雲耳蟲草花蒸雞 Steamed chicken with red dates, black fungus and cordyceps flower		例 regular \$368
	荔茸百花香酥鴨(限量供應) Deep-fried crispy duck stuffed with mashed taro and minced shrimp (Limited daily supply)	半隻 half \$468	一隻 whole \$888



時蔬素菜 VEGETABLES

	翡翠發財上素福袋 Braised assorted vegetables wrapped in bean curd pocket	毎位 per person \$108
3	青翠玲瓏 Stir-fried assorted vegetables with morel mushrooms, elm fungus and walnuts	例 regular \$268
	啫啫蝦乾甜麵醬炒唐生菜膽 Sautéed Chinese lettuce with dried shrimps in sweet bean sauce	例 regular \$268
	魚湯山珍素菜煲 Simmered assorted vegetables with wild mushrooms in fish broth	例 regular \$268
	鮮杏汁杞子百合浸時蔬 Simmered seasonal vegetables with wolfberries and lily bulbs in almond juice	例 regular \$268
3	欖菜蓮藕生菜包 Sautéed assorted vegetables with preserved vegetables, served in Chinese lettuce wrap	例 regular \$268
	各款時令蔬菜 Seasonal vegetables (可選上湯、魚湯、濃雞湯、龍蝦湯、白灼、清炒、蒜茸炒、薑汁炒或油鹽水) (Choice of simmered in superior soup, fish broth, chicken consommé, lobster broth, poached, stir-fried with garlic, stir-fried with ginger or simmered with salt)	例 regular \$238





粉、麵、飯 NOODLES & RICE

明	蔥香和牛窩燒飯 Fried rice sizzler with Wagyu beef and spring onion	例 regular \$328
明	窩燒海味脆米飯 Fried rice with assorted seafood, rice crisps and abalone sauce in clay pot	例 regular \$328
	鮮蝦荷葉飯 Fried rice with prawns and chicken, wrapped in lotus leaf	例 regular \$308
	油雞樅菌豚肉脆米炒飯 Fried rice with marinated termite mushrooms, minced pork and rice crisps	例 regular \$288
	金菇韭黃蟹肉上湯伊麵 E-fu noodles with crab meat, yellow chives and enoki served in supreme broth	例 regular \$328
明	龍蝦湯蟹肉瑤柱乾燒伊麵 Braised e-fu noodles with crab meat and conpoy in lobster broth	例 regular \$328
	香茜皮蛋斑片魚湯米線 Thin rice noodles with garoupa slices, preserved egg and coriander in fish broth	例 regular \$328
岬	乾炒美國極黑和牛河 Fried flat rice noodles with US Wagyu beef	例 regular \$308
	豉椒黑豚肉炒河 Stir-fried flat rice noodles with Iberico pork and bell pepper in black bean sauce	例 regular \$288
	兩面黃肉絲炒麵 Pan-fried egg noodles with shredded pork	例 regular \$288

明閣精選美饌 Ming Court signatures





送禮佳選 – 明閣自家製禮品 GIFT SELECTION – HOMEMADE PRODUCTS

琥珀合桃	毎瓶 per jar
Carmelised walnuts with sesame (85g)	\$138
蒜鹽黑椒腰果	毎瓶 per jar
Cashew nuts with garlic salt and black pepper (85g)	\$138
明閣 XO 醬	毎瓶 per jar
Ming Court XO sauce (160g)	\$298
明閣豆瓣醬	毎瓶 per jar
Ming Court chilli bean sauce (160g)	\$208